

Enformaziuns y Comunicaziuns

Trëi Rêsc: Con l'aziun dai Trëi Rêsc 2015 èl gnü ete la bela soma de **10.231,86€**. En bel iolan a düc cancé chi co à fat na spënor. Y en gran iolan a dotes les porsones co à daidé empara por che l'aziun garatass, dai mituns co à fat i Rêsc ales porsones co à arjigné i sac, co a iestì sö, à fistidié da i insegné ete y à chirì acompagnadus. Por slü jö è düc chi co à daidé bel enviés da gnì a se mangé na pizza, en **vëndres ai 16 de jenà ales 18:00**, sö dla Pizzeria Erika. I acompagnadus è periès da ti al di ennant ai grups che ai à acompagné.

Preparaziun al Bato: La Uniun dles Ères Catoliches de nosc decanat enviëia düc i geniturs co à en picio viadù da bacé, përs co aspeta, tòc y totes de nosc decanat ala preparaziun al Bato, co vën tignida en sabeda ai 24 de jenà dales 15:00 ales 17:00, te salf dai stödaflüs da San Martin. Prenotaziuns vën tutes sö al nr. 0474/523274.

Uniun dles Ères: La Uniun dles Ères organisëia la ginastica de prevenziun con Marlene Trebo, endöt 11 iadi, te palestra d'Al Plan. Le pröm iade en dédemesaledema ai 14 de jenà ales 19:15. La ginastica döra en n'ora. Se prenoté pa Marlene Trebo al nr. 348/3140415.

Senioreclub: Le Senioreclub Mareo s'encunta en dédemesaledema ai 14 de jenà ales 15:00, te salf dles manifestaziuns. En cösc iade sarà signor Tone Fiung co tin en referat.

Scolina: Les iscriziuns por l'ann 2015/16 vën fates **te scolina d'Al Plan** en lönesc ai 19.01.2015 dales 9:00 ales 10:00 y dédölönesc ai 20.01.2015 dales 15:00 ales 16:00; **te scolina d'La Pli** en lönesc ai 19.01.2015 dales 14:30 ales 15:30 y dédölönesc ai 20.01.2015 dales 14:30 ales 15:30; **te scolina da Rina** en dédölönesc ai 20.01.2015 dales 9:00 ales 10:00 y dedemesaledema ai 21.01.2015 dales 15:00 ales 16:00. Al po gnì scrit ete mitans y mituns nasciüs anter i 28 de forà 2013. Da se tó para èl le cod. fiscal dal môt.

Scora: Les iscriziuns ala pröma tlassa dla scora elementara por l'ann 2015/16 vën tutes sö te dotes les scores dla direziun en lönesc ai 19 de jenà, dales 14:45 ales 15:45. I mituns y les mitans nasciüs danter i 01.09.2008 y i 31.08.2009 **mëss**, chi nasciüs danter i 01.09.2009 y i 30.04.2010 **pò** pié ia a scora de setëmber.

Curs: Al vën organisé en curs de ginastica t'ega, tla nodadoia dal Hotel Corona. Le pröm curs mët man en dédölönesc ai 13 de jenà ales 9:30. Le secundo curs mët man ai 15 de jenà ales 20:00. Por infos y iscriziuns telefoné a Karin Taibon al 329/2223634.

Sac dla Caritas: Tai zëntri de reciclaje da San Martin (raiun artejanal) y de Badia (Col Maladët) èl containers aposta, olache an po dé jö döt l'ann sac con quant dla Caritas.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo.
Comunicaziuns - čina al dédemesaledema sèra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com
Download plata: www.comun.mareo.bz.it o inće www.valbadiaonline.it



La plata de
Ploania

E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com - Radio de Ploania: 93,00 MhZ
Telefönn y fax de calogna 0474/501006

Festa dal Bato de Gejù, ann B, ai 11.01.15 - nr. 7



Tal Bato sunse inće nos dontès "Fis bunorüs"!

Reflesciun sön le Vagnele do San Merch, 1, 7 - 11

Val' iade mo feji gran morvëia desche l'evangelist la cunta. Gejù röa pa Jan Batista, se lascia bacé y vën spo mené tal desert. Tlò n'èl nia de gran discusciuns con le bačiadù, degün discurs inteltual, degüna ejortaziun al popul, degünes cherdades o convocaziuns ala conversciun. Gejù ne dij gnanca na parora. Tal pröm èl dassù con sè enstès y le Pere. Y ci che al alda dal Pere è na detlaraziun d'amur: "Tö es mio Fi bunorü."

Döt ci che Gejù fajarà spo i agn dedò, se basëia sön cöstes parores y cösta esperionza: le Pere ti assügherëia so amur. Pienn ia da cösta sügherté, sarà Gejù co pordica, co varësc, cö mör y ressource. Al è por èl la garanzia che döt dontara bun.

Sce an sa che an po cunté sön l'amur de Dio, spo vëgnel les dërtes parores y an fei les dërtes cosses. Te cösc podunse inće nos avëi crëta, deache inće pa nosc Bato sunse nos dontès por Chël Bel Dio "Fis bunorüs". (Christine Bramkamp)



Vieni, Spirito di Luce!

A Natale la luce si è fatta carne, un fascio luminoso esce ora da una capanna. Cosa facciamo ancora qui immersi nel buio? La luce ci chiama!

Spalanchiamo le porte delle nostre case, dei nostri cuori, delle nostre relazioni, perché questo raggio ci raggiunga e ci sani. Lasciamoci attrarre dalla luce di Gesù, perché le nostre famiglie si "rivestano" di essa, diventando così sua lampada sulle vie dei nostri paesi e delle nostre città. Siamo noi i nuovi Magi, chiamati a donare agli altri il tesoro che abbiamo scoperto.

PREGHIAMO INSIEME

Facci portatori della tua luce nel buio dell'indifferenza.

Vieni Spirito di Luce!

Facci portatori della tua luce nel buio delle solitudini.

Vieni Spirito di Luce!

Facci portatori della tua luce nel buio della sofferenza.

Vieni Spirito di Luce!

Facci portatori della tua luce nel buio dell'egoismo.

Vieni Spirito di Luce!

(Da: sussidio per la preghiera in famiglia)

Domëgna: 11.01: Festa dal Bato de Gejù tal Iordan



9.30: Funziun dla Domëgna; Corona
10.00: S.M. pro popolo en rengraziament dal Bato
18.00: S.M. aniv. por +nta Veneranda Piazza Rindler
S.M. por +nt Carlo Ploner da Pinëi
S.M. por +nt Obojes Rico dal Craizer
S.M. por vis y +nc' dla Fam. Comploi Friedl y Elisabeth
S.M. por vis y +nc' dla Fam. Migliorati Zilli

Lön. 12.01: Feria: Sa.Tatiana, Sa.Hilda, S.Margarita

7.30: S.M. por +nt Siur Markus Ferdigg
S.M. por Fam. dla Miara
S.M. por +nc' Vigg da Presti

14.00: Requiem de sopoltöra por +nta Rindler Anastasia

Dédol. 13.01: Feria dla 1. edema dal ann: S.Hilarius, Sa.Ivette

14.00: Sopoltöra de Tile Clara Comploi y Albina Palfrader Basso

Dédem.14.01 Feria dla 1. edema: S.Engelmar, S.Reiner

18.00: S.M. por +nc' Ties Adolf y Trebo Franz
S.M. ad intenziun y reng. por la Fam. Tamers Ties, Mantëna
S.M. por +ntes Clara y Angela Kastlunger
S.M. por +nta Marianna Frenner Call

Jöbia 15.01: Feria: S.Romedius, S.Maurus, S.Gabriel, S.Arnold

Oraziun personala te dljia

Vëndr.16.01.: Feria dal dè: S.Tozzo, S.Marzellus, S.Honorat

7.10: S.M. por i scolari
S.M. en reng. y onù de Sant Antone d'Alessandria
S.M. por +nc' Dr. Erdwin Reiserer y sôa fomena
S.M. por +nt Erlacher Franz y +nc' da Torpei

15.00: Ora de adoraziun y oraziun

19.00: S.M. por la Scora de Schi d'Al Plan

Sab. 17.01.: S.Antone, monaco, Sa.Beatrix, S.Gamelbert

17.00: Poscibilità da se pisié

18.00: S.M. por +nc' Hans y Rosa Mutschlechner dal Pech
S.M. aniv. por +nta Marta Obojes Trebo de Gorghe
S.M. por +nc' Ellecosta Rudi y Regina, Colac'
S.M. por +nc' Giovanni y Loredana

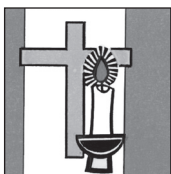
Domëgna 18.01: II. Domëgna dal ann liturgich: (curù vert)

9.30: Corona por +ntes Stasi R., Tile C. y Albina P.
10.00: S.M. pro popolo por dōta la Ploania
2. Requiem por +ntes Stasi R., Tile C. y Albina P.
18.00: S.M. por +nt Siur Mattio Rigo
S.M. por Fam. Castlunger Lois y Oliva, Rungg
S.M. por +nt Angelo Ties de Col
S.M. por +nta Maria Taibon, Mantëna
S.M. por +nt Paul Ties, de Tone de Col



Gejù à dit: „Chi co crëi te mè, vir inçe sce ai mör!“

La comunité tol comié da **Stasi Rindler** morta al'eté de 98 agn. Ai familiars ti va les condolianzes plü sontides. Che Stasi pòi palsé tla pêsc de Dio!



Bato de Gejù LE SACRAMONT DAL BATO

Gejù Crist à comané ai apostui: "Jide, fajede che dūc devëntes mi discepui, batiedi tal ennom dal Pere y dal Fi y dal Spirit Sant."

Le Sacramont dal Bato nes unësc a Gejù Crist, mort, sopoli y ressori: con Èl moriunse inçe nos con nūsc picia y ressoriun a na vita nea. Unís a Gejù Crist, ne sunse nia plü sot la forza dal picé y dla mort, mo tal amur de Chëlbeldio.

Le Bato fej de nos creatöres nëes, fredesc de Gejù y fis de adoziun de Dio, a chël ch'i podun ti di: "Pere".

Le Bato è le pröm dai Sacramoné, chël che nes tol sô tla Dljia.

Al fej de nos en tompl dal Spirit Sant. Y dūc adöm sunse le popul sant y consacré de Dio.

I geniturs che porta sô môt o sôa mōta a bacé, sorantol na gran responsabilité. Ai se obliëia da acompagné i mituns sön le tru dla fede con la parora y la testimonianza de sôa vita cristiana.

Le tot y la tota, raprejentané dla comunité, dëida dé ai fioç na bona educaziun cristiana.
(da-Laldun le Signur-)

„Du bist mein geliebter Sohn, an dir habe ich Gefallen gefunden.“

Diese Worte spricht Gottvater zu seinem Sohn, zum Lamm Gottes. Zu dem, der sich für uns opfert. Zu dem, der uns Bruder wird. Durch seine Liebe sind auch wir Kinder Gottes. Was Gott zu Jesus sagt, gilt auch uns. Das bewahrt uns nicht vor Leid – Jesus auch nicht! Doch wir dürfen darauf vertrauen, dass wir nie aus Gottes Hand fallen und dass er auch uns – wie seinen Sohn – ins Licht der Auferstehung führen wird.

WIR SIND BERUFEN, ALS NEUE MENSCHEN,
DIE CHRISTUS ANGEZOGEN HABEN,
JEDEN TAG AUS UNSERER TAUFÉ ZU LEBEN.

(Papst Franziskus)

TAUFE: GARANTIE GOTTES FÜR DAS LEBEN

Sorvisc dai Ministroné

Lönesc 12/01 (07:30h), Dédemesaledema 14/01 (18:00h), Vëndres 16/01 (07:10h): Miller Suani, Gabriel Trebo;

Sabeda 17/01 (18:00h): Sebastian Mutschlechner, Matthias Willeit, Samuel Castlunger, Anna Chierchia, Max Maneschg, Catarina Frenner;

Domëgna 18/01 (10:00h): Elisa Coppola, Alice Daverda, Esther y Lisa Comploi, Sara Doria, Julia Erlacher;

Domëgna 18/01 (18:00h): Matio y Veronika Erlacher, Lara Fappani, Maria y Matteo Huber, Mark Catlunger;

